

überreicht durch:



Rimsinger Weg 3
79111 Freiburg
Fon 0761-89 64 22-0
Fax 0761-89 64 22-11

www.bioraum.de
info@bioraum.de

Wir empfehlen den TWIST MOP zur Verarbeitung der WOCA und FAXE Holzbodenseifen.

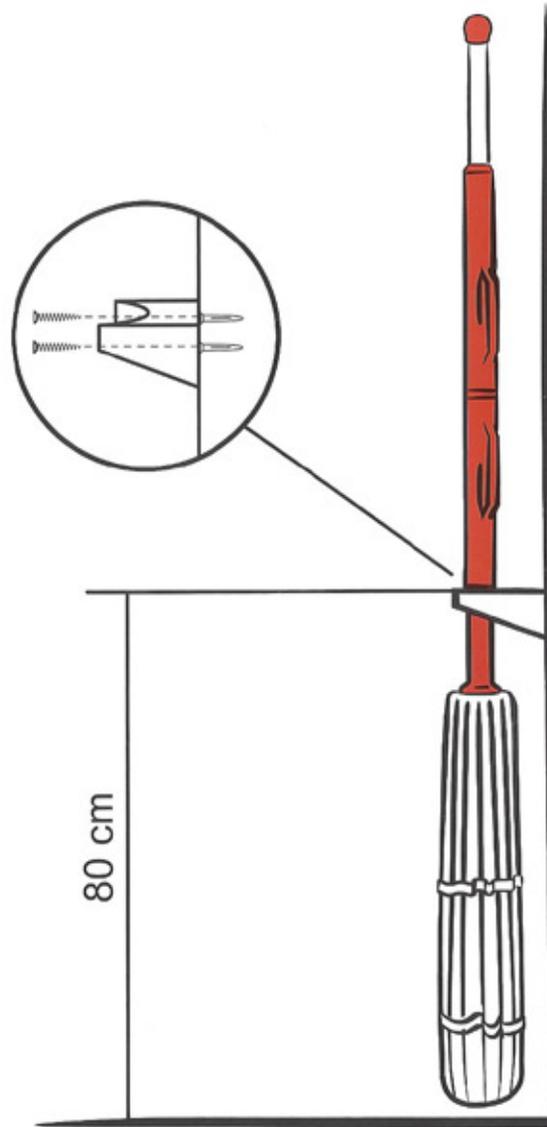
Bezugsmöglichkeiten:



www.faxeshop.de
info@faxeshop.de



www.wocashop.de
info@wocashop.de

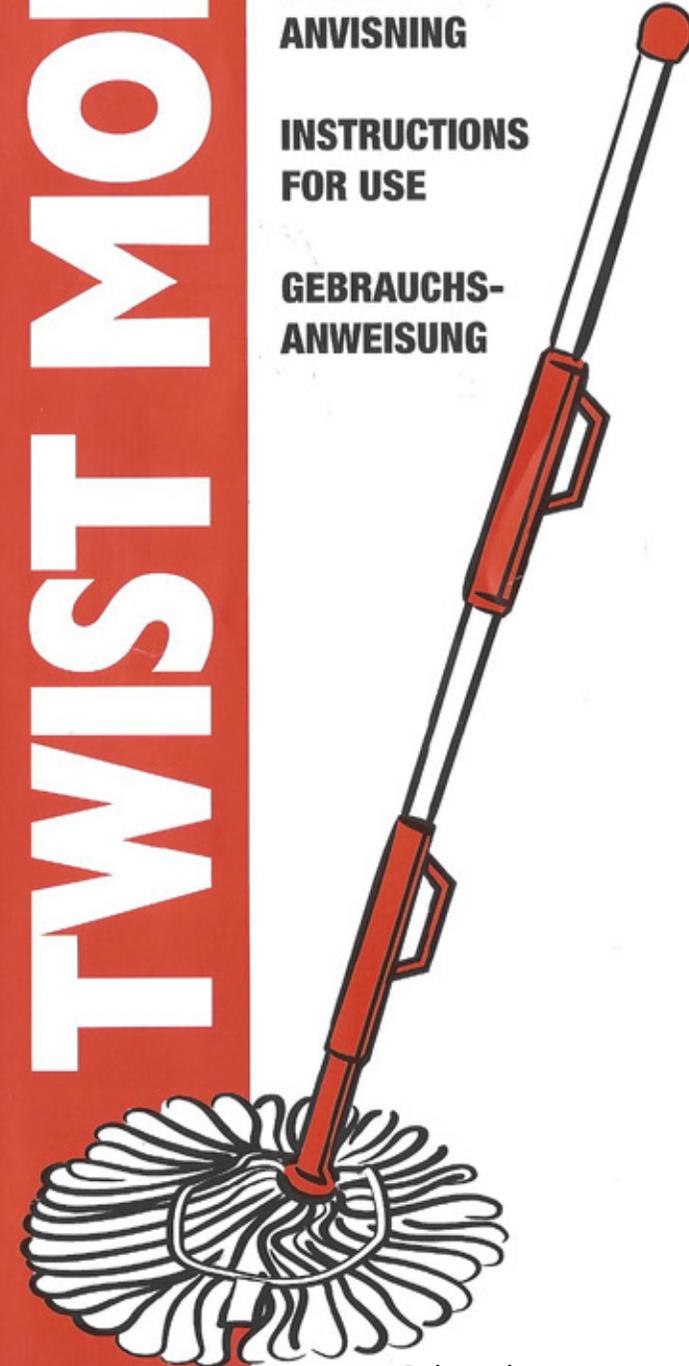


vileda[®]
PROFESSIONAL

Made in Finland
www.vileda-professional.com

NEWPRINT_RAISIO_35198_2011

TWIST MOP



KÄYTTÖOHJE

**BRUKS-
ANVISNING**

**INSTRUCTIONS
FOR USE**

**GEBRAUCHS-
ANWEISUNG**

Gebrauchsanweisung →

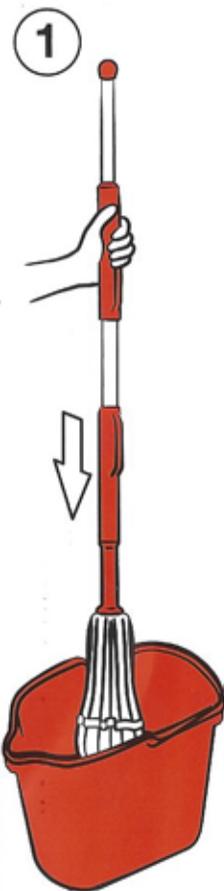
KÄYTTÖOHJE

BRUKS-
ANVISNING

INSTRUCTIONS
FOR USE

GEBRAUCHS-
ANWEISUNG

TWIST MOP

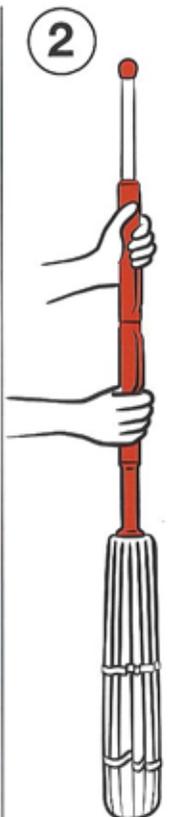


Kasta moppi pesuveteen.

Skölj moppen.

Rinse the mop.

Den Mop ins Wasser tauchen.



Nosta moppi ylös vedestä ja suorista langat vetämällä alakahva ylös.

Lyft upp moppen ur hinken och räta ut trådarna genom att dra upp det nedre handtaget.

Lift the mop out of the water and straighten out the strands by pulling the bottom handle upwards.

Den Mop aus dem Wasser heben und die Fransen durch Hochziehen des unteren Griffs begradigen.



Pidä toisella kädellä tukevasti kiinni alakahvasta ja purista mopista liika vesi pois kiertämällä yläkahvasta.

Håll med ena handen tukevasti kiinni i ett stadigt grepp och pressa ut överskottsvattnet genom att vrida det övre handtaget runt.

Hold the bottom handle firmly and squeeze the excess water out of the mop twisting the mop handle.

Zum Auswringen des überschüssigen Wassers den Stiel am unteren Griff festhalten und am oberen Griff drehen.



Päästä mopin kierteet auki irrottamalla ote alakahvasta.

Låt moppen reda ut sig genom att släppa greppet om det övre handtaget.

Free the strands by letting go of the top handle for a moment.

Damit sich die Fransen wieder abwickeln, den oberen Griff loslassen.

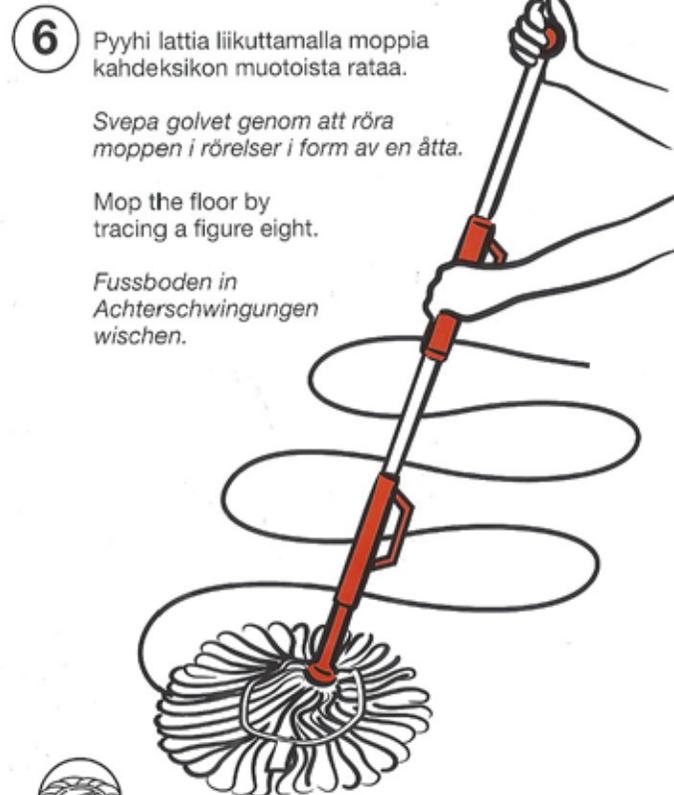


Päästä mopin kierteet auki irrottamalla ote alakahvasta.

Släpp greppet om det nedre handtaget.

Next hold the top handle let go of the bottom handle.

Jetzt den oberen Griff festhalten und den unteren Griff loslassen.



Pyyhi lattia liikuttamalla moppiä kahdeksikon muotoista rataa.

Svepa golvet genom att röra moppen i rörelser i form av en åtta.

Mop the floor by tracing a figure eight.

Fussboden in Achterschwingungen wischen.



Mopin irrotus pesua varten: Käännä mopin pään kierreosa irti varresta ja poista se pujottaen läpi varren toisen pään. Laita moppi paikoilleen tehden sama päinvastaisessa järjestyksessä.

Moppens lösgörning för tvätt: Skruva loss den gängade delen från skaftet. Trä ut skaftändan ur moppdelen mellan trådarna och ta loss den lösa moppdelen via skaftets andra ända. Montera moppen med att göra det i samma omvänd ordning.

Removing the mop for washing: Turn the whole mop upside down. Grasp the tube firmly and unscrew the mophead. Thread the tube through the strands, halfway down, and remove the mophead over the opposite end. Replace mophead in reverse way.



So können Sie den Mop Waschen: Mop umdrehen und Plastikschraube am Mopende lösen. Mop über den Griff nach unten ziehen und abnehmen. Wiederanbringung in umgekehrter Folge.